REPUBLICA DEL ECUADOR

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

FORM, 0001	FURMULARIU DI	والمرا المنتقع والمناسبين المناسب والمساور والمناسب والمناسب والمناسب والمناسب والمناسب والمناسب والمناسب	والمراجع والمراجع والمراجع والمنافع والمراجع والمنافع والمراجع والمراجع والمنافع والمراجع والمنافع والمراجع والمنافع والمراجع والمنافع والمراجع والمنافع وال			<u>9.1.990</u>
DENOMINACION DE LA COMPAÑIA S CONSTRUCTORA ARAUZ ASP		SIG		.c. : 20498032001		EXPEDIENTE: 37.31-80
TIPO DE ACTIVIDAD QUE DESARROLLA						
PRINCIPAL CIUDAD: GOUTL	Cata Nulva Kenned	lu calle 10r	na 393636	O: CASILLA:	O-P TEI	LEX:
SUCURSAL		<u> </u>			<u> </u>	
PLAZO DURACION DE LA COMPAÑIA, T		re 15 de 2.0	130 -			
Período del balance		•		1000		· <u> </u>
Del. J. de ENERO	بالكاروب أنفي ومروي فيهرج وفالك مطاكا ومسترسسة وميونا بوروس فوبا فيبوو نضفن ومستوري أدن بوساة انبع	والمراز المرازي المرازي المراز المسارة المساور المارية والمراز المراز المراز المراز المراز المراز الم	·	زیر در نظر برون فرور برده <u>در در برد</u> به جواها به استان استان این در این مساور و در در این مساور و د		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
NOMINA D	E ADMINISTRADORES Y	COMISARIOS D	E LAS COMP	ANIAS NACIONAI	.ES	
1. ADMINISTRADORES		NOMBRES		C.I. o PASAPORT		<u> </u>
Presidente	RAMON ARAUZ FRA	INCO		02-0.892765-0		iatoriana
Vicepresidente Gerente(s)	SRA. DORA FRANCO) DF ARAIIT		09-037857331	Ear	iatoriana
						HILLONG CO.
						·
Directores o vocales principales			Y			· <u></u>
, ·					+	······································
Directores o vocales suplentes				······································		
			7	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		<u></u>
2. COMISARIOS		NOMBRES		DIRECC	ION Y TE	ELEFONO
Principales				,		الاروب المراجع
Suplentes	······································			<u></u>		<u></u>
3. COMITE DE VIGILANCIA				·	· .	
* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ANTE(S) LEGAL(ES) DE					المرابعة الم
NOMBRE(S) Sra. Dora Franco de Arái		orian		dla Nya.Kenn		
Período del nombramiento: de 1987.	a 19 92	111.		7/82		
	DERADO(S) DE COMPAÑ	IAS DOMINIO	THE ELE	CUMBOR		
	ı		110K	J.,		
NOMBRE(S)	NAC	CIONALIDAD	The Silver	DIRECCION	DOMIC	ILIARIA
				·		
		1 3 X	2			
Categoría :			-7/	Visa:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ر با کا کا بیدند کی بیدند کی بیدند کی بیدند او بیدند او بیدند کی بیدند کی بیدند کی بیدند کی بیدند کی بیدند کی بید ۱ کا کا در است کا این است با این است بیدند کی بیدند ک
		DNAL BEUPAD				
No. Directivos:	أرجي ومسيوب والمستود ومناتا فالبسماء بمساكوب فليسط وبمساوي مستوان والمستوان والمستوان والمستوان والمستوان	pleados:				——————————————————————————————————————
	LA CONTABILIE		•			
Nombre o denominación, persona nat	ural o jurídica: 57. \$1	antiago New	nane.			
Chimborazo 111 y 9 de Octu	bre 516943	KI_	cionalidadı	Ecuatoriana		
Dirección y teléfono		INA	Cionanuau:			
		No. Re	g. Colegio de C	ontadores: 45	84	
A						
Auditoría Externa:	SI	NO 🔲	No. Reg	Super. Cías.:		
*1 2	Casial		-		,	<u></u>
Nombre o Razón	JUCIAI			Naciona	lidad	
	OTRAS II	NFORMACIONE	:S			
La compañía está acogida a:		~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~				
LEY DE FOMENTO: Industrial	Agropecuario []	Turístico 🔲	Otras 🔲	Clasificación: _		
ACUERDO INTERMINISTERIAL No			— <u> </u>	ríodo vigencia:		
AFILIADA A LA CAMARA DE:				lodo vigencia: lo.		·
CREDITOS CON LA C. F. N. :		NO 🗆 Pu	جد پر بدارد بناگردگار بناگردگار بستگردند	balance (Adj. copia)	SI [7	NO 🗆
COTIZA ACCIONES EN LA BOLSA I	SI 🗆 DE VAI ORES · SI 🗀	NO 🔲		mite obligaciones:		NO 🗆
Recibido hoy día de	de 19					
N. DE ANEXOS:				Func	onario resp (SELLO)	oonsable
					(~~~~~/	

A. ESTADO DE SITUACION

	1, AC	TIVO			
11.	ACTIV	VO CORRIENTE	·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	1101	Caja-Bancos, moneda nacional	11720,998,47		
	1102				
	1103		71960.0-0-0,00		
<u></u>		Inversiones financieras temporales, moneda ext	10'116.553.45		
·		Cuentas y documentos por cobrar clientes, mor Cuentas y documentos por cobrar clientes, mor			
		Menos: Provisión para cuentas y documentos de			
		Inventario materia prima			
		Inventario productos en proceso			······································
		Inventario suministros y materiales	<u></u>		
<u></u>	- - - - -	Inventario productos terminados y mercaderías	en almacén		····· <u>································</u>
		Sementeras de ciclo corto		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
		Terrenos y otros inmuebles para la venta			
		Obras en ejecución		, .	هم المستودية المستود في في المستود في المستود في المستود في المستود المستود المستود المستود المستود المستود ال
		Mercaderías en tránsito			
·		Menos: Provisión para baja de inventarios			
		Ingresos acumulados por cobrar		·	12 7777 777
		Depósitos previos Depositos en Garan Préstamos y anticipos a empleados y trabajador			43.000.00 591.883.88
·		Anticipos a proveedores, moneda nacional	<u>~ ></u>		171.007,00
		Anticipos a proveedores, moneda extranjera			
		Menos: Provisión para anticipos y otros préstan	nos de dudosa cobranza		
		Pagos anticipados de intereses, impuestos y segu	43,456,30		
		Repuestos, herramientas y accesorios			GIZMA COA CE
<u></u>	1126	Otros activos corrientes		·	6'304.884,85
		TOTAL ACTIVO CORRIENTE			20'180.116,95
12.	ACTI	VO FIJO	Valor de adquisición	Deprec. Acumulada	
	1201	Terrenos y mejoras	22!524.670,97		22!524.67a,97
	1202	Maquinaria y equipo en montaje y en tránsito			7 A 1 7 A A 2 A A A A
		Construcciones en curso	12'102.631,39		121102.631,39
	•	Edificios e instalaciones	8.960.790.97	517.233.76	8.443.557.21
		Maquinaria y equipo Muebles y enseres	84.030,00 945.434.80	22.700,76 454.834.72	61.329.24 490.600.08
		Vehículos	91016 000 00	41556 333 36	4 1 4 5 9 6 6 6 6 6 6 4
		Mejoras en locales y terrenos arrendados			
	1214	Semovientes			
		Plantaciones	<u></u>		
· (**	1218	Otros activos fijos			— <u>————————————————————————————————————</u>
	•	REVALORIZACIONES	Valor de revalorización	Deprec. Acumulada	
	1220	Revalorización de terrenos	<u> </u>		
	1222	Revalorización de edificios	<u></u>		
		Revalorización de maquinaria y equipo Revalorización de otros activos fijos	26'932.545,83	81743,628,17	181188,417,66
13.	•	ORES E INVERSIONES A LARGO PLAZO			
13.			·		
	1301	Cuentas y documentos por cobrar clientes Préstamos a empleados y trabajadores			
	1304	Inversiones financieras a largo plazo, moneda na			
	1305	Inversiones financieras a largo plazo, moneda ex			
	1306	Otros deudores o inversiones a largo plazo (Adj			
14.	ACTIV	VOS INTANGIBLES	Valor de adquisición	Amort. Acumulada	
	1401	Patentes y marcas			······································
	1403	Otros			
15.	ACTIV	VOS DIFERIDOS	Valor inicial	Amort. Acumulada	-
	1501	Gastos de organización	52.557.20	36.654,06	15,903,14
		Gastos de investigación y desarrollo			
<u></u>		Pérdidas por diferencia de cambio	<u></u>	<u> </u>	,
,,,		Comisión de riesgo cambiario	<u></u>		<u> </u>
		Desc. en venta de oblig. de propia emisión	<u> </u>		
3.		Otros activos diferidos	<u></u>	<u></u>	<u></u>
16.		S ACTIVOS NO CORRIENTES			
	1601	Provisiones para jubilación patronal			
	1602 1603	Propiedades y otros activos fijos no utilizados Otros activos no corrientes			
<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>	1003	TOTAL ACTIVOS NO CORRIENTES	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		66! 287.276.33
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			<u></u>	
		TOTAL DEL ACTIVO	<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>		871068.053,28

2. PASIVO	
1. PASIVO CORRIENTE	·
2101 Proveedores en moneda nacional	
2102 Proveedores en moneda extranjera	
2103 Anticipos de clientes	479.155.38
2104 Instituciones bancarias, moneda nacional	13'200,000,00
2105 Instituciones bancarias, moneda extranjera	
2106 Otras instituciones financieras, moneda nacional	
2107 Otras instituciones financieras, moneda extranjera	······································
2108 Dividendos por pagar a accionistas o socios 2109 Participación de trabajadores en utilidades de la Compañía	600 010 60
2109 Participacion de trabajadores en difidades de la Compania 2110 Impuesto a la renta por pagar	899,210,89 63,835,00
2111 Provisiones para prestaciones sociales	49.046.45
2112 Intereses vencidos y no pagados	47.040,45
2113 Impuestos retenidos por pagar	[] 1259.358.21
2114 Aportes al IESS por pagar	
2115 Parte corriente del pasivo a largo plazo, moneda nacional	
2116 Parte corriente del pasivo a largo plazo, moneda extranjera	
2117 Parte corriente créditos de estabilización	
2118 Parte corriente comisión de riesgo cambiario	
2119 Parte corriente de la provisión para jubilación patronal	
2120 Préstamos de corto plazo de accionistas o socios	9'303.079,25
2121 Saldos pendientes, con la casa matriz	
2122 Otros pasivos corrientes (Adjuntar detalle)	11729 903 81
TOTAL PASIVO CORRIENTE	23'864.872.57
2. PASIVO NO CORRIENTE	
2201 Cuentas y documentos por pagar, moneda nacional	2'700.000,00
2202 Cuentas y documentos por pagar, moneda extranjera	
2203 Préstamos de accionistas o socios 2204 Créditos de estabilización	321580,691,81
2204 Creditos de estabilización 2205 Comisión de riesgo cambiario	
2206 Saldos pendientes con la casa matriz	
2207 Impuestos diferidos por pagar	
2208 Arrendamiento mercantil con opción de compra	
2209 Aportes de accionistas o socios para capitalización futura	300.000.00
2210 Obligaciones emitidas	
2211 Menos: Obligaciones no colocadas	
2212 Provisión para indemnizaciones y jubilización patronal	
2213 Otros (Adjuntar detalle)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
3. PASIVO DIFERIDO	
2301 Utilidades por realizar en ventas a plazos	
2302 Prima en venta de obligaciones emitidas	
2303 Otros (Adjuntar detalle)	
TOTAL PASIVO NO CORRIENTE	35'580.691.81
TOTAL PASIVO	59' 445.564,38
3. PATRIMONIO NETO	•
I. CAPITAL	
3101 Acciones o participaciones (compañías nacionales)	700.000,00
3102 Capital asignado a sucursales de compañías extranjeras	
3103 Menos: Capital suscrito no pagado 3104 Menos: Acciones propias adquiridas	
2. RESERVAS	
z. RESERVAS 3201 Reserva legal	49.151.06
3202 Reservas facultativas	1'624,867,92
3203 Otras reservas	
3. SUPERAVIT	
3301 Revalorización de terrenos	
3302 Revalorización de otros activos fijos	201276 777 01
3303 Donaciones, subsidios recibidos y otros superávit	
I. RESULTADOS	
3401 Utilidades acumuladas de ejercicios anteriores	
3402 Pérdidas acumuladas de ejercicios anteriores	
3403 Utilidad (pérdida) neta del ejercicio	5'031.693.35
TOTAL PATRIMONIO NETO	27'622.489,34
TOTAL DEL PASIVO Y PATRIMONIO NETO	871068 053 28
4. OBLIGACIONES CONTINGENTES	
4001 Mercaderías en consignación	
4002 Liquidación de depósitos industriales	
4003 Avales o garantías	······································

4003

Avales o garantías

4004 Otras obligaciones contingentes

B. ESTADO DE RESULTADOS (GANANCIAS Y PERDIDAS)

_ · · _ · _ ·	VENTAS BRUTAS	134'503,564,89
	5001 En el país	
		<u></u>
	5002 En el exterior	
	5003 Menos: devoluciones y descuentos en ventas	
	5004 Utilidades realizadas por ventas a plazos	
-,	VENTAS NETAS	134'503,564,89-
1.	COSTO DE VENTAS (Mercaderías no producidas por la Compañía)	` .
	5101 Inventario inicial	
•	5102 Compras de productos terminados en el país	
	5103 Compras de productos terminados en el exterior	···· - ·· -
	5104 Menos: Inventario final	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
نند الكاف الأرنسك الإسا	COSTO DE PRODUCCION (Mercaderías producidas por la Compañía)	
24.		
<u> </u>	5201 Inventario inicial de materias primas	
	5202 Compras de materias primas en el país	·
,,	5203 Compras de materias primas en el exterior	
	5204 Menos: Inventario final de materias primas	·
	5205 Mano de obra directa	,
	5206 Depreciación maquinaria, equipos y edificios de fábrica	
•	5207 Amortización de patentes, marcas, asistencia técnica	
	5208 Mano de obra indirecta	
	5209 Suministros y materiales	
	5210 Seguros de inventarios, maquinarias y edificios de fábrica	
·	5211 Aportes IESS y beneficios sociales	
	5212 Mantenimiento y reparaciones	
	5213 Impuestos a la producción y otros	
	5214 Energía, agua, teléfono	
	5215 Otros gastos de fabricación (Adjuntar detalle)	·
	5216 Inventario inicial de productos en proceso	
	5217 Menos: Inventario final de productos en proceso	
	5218 Inventario inicial de productos terminados	
	5219 Menos: Inventario final de productos terminados	JJ2'173,605,01
	UTILIDAD BRUTA	22 329, 959, 88
3 .	GASTOS DE VENTAS	
	5301 Sueldos y salarios no incluídos en costos	
'',	5302 Beneficios sociales, indemnizaciones, excepto la participación de los trabajadores	
		},
	5303 Comisiones a empleados y particulares	<u> </u>
<u></u>	5304 Publicidad y propaganda	<u></u>
	5305 Depreciación bienes del departamento de ventas	<u> </u>
	5306 Otros (Adjuntar detalle)	
4.	GASTOS ADMINISTRATIVOS	;
	5401 Sueldos y salarios no incluídos en el costo	2!527.701.75
	5402 Beneficios sociales, indemnizaciones excepto la participación de los trabajadores	685.989.75
	5403 Agua, luz, teléfono, télex, no incluídos en costos	647 577 00
	5404 Impuestos prediales, contribuciones y otros no incluídos en costos	
· 		380,583,61
	5405 Cuentas de dudoso cobro y baja de inventarios	77722 600 00
·	5406 Depreciación bienes, área administrativa	J'J33.820,99
	5407 Amort. de Intang. y Diferd. (excepto pérd. por diferencia de cambio y Comis. de riesgo camb.)	5.255,72
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	5408 Amortización de pérdidas por diferencia de cambio y comisión de riesgo cambiario	
	5409 Otros (Adjuntar detalle)	8 233 346 55
	UTILIDAD (PERDIDA) EN OPERACION	131608.214 77
5	GASTOS FINANCIEROS	
-	•	21727,005,87
	5501 Intereses y comisiones 5502 Intereses por créditor de estabilización y comisión de riesco cambiario	
	5502 Intereses por créditos de estabilización y comisión de riesgo cambiario	
	5503 Otros gastos financieros	
6.	INGRESOS NO OPERACIONALES	
	5601 Intereses por inversiones temporales y de largo plazo	}
	5602 Subsidios recibidos	·
	5603 Ganancias en ventas de activos fijos o inversiones temporales o de largo plazo	
	5604 Dividendos en efectivo	
 ,,	5605 Ganancias por diferencia de cambio	
شواكا اشهراء كالنساب المستد	5606 Otros (Adjuntar detalle)	
		1
37.	GASTOS NO OPERACIONALES	[
	5701 Pérdidas en ventas de activos	
, 	5702 Pérdidas por diferencia de cambio	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	5703 Otros gastos (Adjuntar detalle)	,
		4100A 730 7A
	UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO antes 15 o/o Trabaj. e Imp. a la Renta	5'994,739,24
8.		
8.	5801 Participación de los trabajadores	899,270,89
8.	5801 Participación de los trabajadores 5802 Impuesto a la Renta UTILIDAD NETA	899.710.89 63.835.00 51031.693.35

f.) REPRISENPANTE LEGAL O APODERADO

He(mos) revisado los estados finales que anteceden y la correspondiente información. En mi(nuestra) opinión reflejan razonablemente la situación de la Compañía y los resultados de sus operaciones en el correspondiente ejercicio.

DENOM	INACION DE LA COMPAÑIA SEGUN SU ESTATUTO CONSTRUCTORA ARAUZ ASPIAZU C.LTDA	09-90498032001	No. EXPEDIENTE 24731-80
Ĉ.	S. ESTADO DE EVOLUCION DEL PATRIMONIO NETO		
	PATRIMONIO INICIAL:		22'590.795,40
6001	Capital	700.000,00	
6002	Menos: Acciones propias adquiridas		
6003 6004	Menos: Capital suscrito no pagado Reserva legal	33.444.16	
6005	Reserva facultativa	11326.436.82	
6006	Otras reservas		
6007	Superávit de capital	20'216.777.01	
6008	Utilidades acumuladas	314.137,41	
6009 61.*	Menos: Pérdidas acumuladas AUMENTOS DEL CAPITAL SOCIAL EN EL PERIODO -		
62.	MENOS: UTILIZACION PARA AUMENTOS DE CAPITAL:		
6201	Reserva legal		
6202	Reserva facultativa		
6203	Otras reservas		
6204 6205	Superávit por revalorización de activos fijos Utilidades acumuladas		
	SUPERAVIT Y UTILIDADES POR APLICAR:		5'031.693.35
6301	Utilidad (pérdida) neta del ejercicio	5.031.693.35	
6302	Menos: Dividendos en efectivo		
6303	Más: Superávit de capital del período CORRECCIONES A UTILIDADES ACUMULADAS:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
64. 6401	Devoluciones de impuestos pagados en años anteriores		
6402	Menos: Impuestos por glosas fiscales		
	TOTAL DEL PATRIMONIO NETO		271622 188 75
D.	7. ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA		
	FUENTES DE CAPITAL DE TRABAJO NETO:		69'012 681 64
7001	Utilidad neta del ejercicio	5'031.693.35	
	Más:		
7002	Cargos por depreciación de activos fijos	11133.820.99	
7003	Cargos por amortización de intangibles y diferidos	5.255,72	
7004 7005	Pérdida en venta de activos fijos o en inversiones permanentes Venta de activos fijos e inversiones permanentes	1'801.896.69	
7006	Incremento de pasivos de largo plazo	58'392.859.68	
7007	Aumento de capital social		
7008	Incremento de Superávit (no incluye el superávit por revalorización)		
7009	Otros ajustes o aumentos Menos:		
7010	Ingresos recibidos por participación en utilidades de compañías		
7011	Utilidad en venta de activos fijos o en inversiones permanentes	2'647.155,21	
	USOS DE CAPITAL DE TRABAJO:		12'912-863,11
7201 7202	Dividendos pagados Compra de activos fijos		
7202	Compra de activos injos Compra de inversiones permanentes		
7204	Disminución de pasivos a largo plazo		
7205	Incrementos de activos intangibles y diferidos		
7206	Reducción del capital social		
7207	Pérdidas del ejercicio	101010 000	
7208	Otros VARIACIONES EN EL CAPITAL DE TRABAJO NETO (70 - 72)	12'912.863,11	56'099.818.53
	CAPITAL DE TRABAJO AL FINAL DEL PERIODO	3'084.095.62	
	MENOS: CAPITAL DE TRABAJO AL INICIO DEL PERIODO	59'183.914.15	
	VARIACIONES EN EL CAPITAL DE TRABAJO NETO		561099 818 53
Đ	ISTRIBUCION DE UTILIDADES DEL EJERCICIO INMEDIATO ANTERIO	R:	
	Reserva legal	49.151,06	
57	Reservas facultativas	1'624.867,92	4
	Otras reservas	· · ·	
	Dividendos en efectivo Amortización de pérdidas		
1,	- Amortización de perdidas Utilidades acumuladas	5'031.693.35	•
	RESERVA LEGAL:	·	
	Reserva inicial	33.444,16	
,	Más: Asignación del año	15.706,90	
	Menos: Utilización en el año	49.151.06	
	Saldo final SUPERAVIT POR REVALORIZACION:	72.131.00	
	Superávit por revalorización inicial	20'216.777.01	
	Más: revalorización de activos del período		
2000	Menos: Capitalización o absorción de pérdidas	20'216.777.01	
	Saldo final	20 210.111,01	

ANEXO 1

DENOMINACION DE LA COMPAÑIA SEGUN SU ESTATUTO C. I. I. U. No. EXPEDIENTE

CONSTRUCTORA ARAUZ ASPIAZU C. LTDA 0990498032001 24731-80

VALOR DE TRANSACCIONES DE BIENES Y SERVICIOS (EN MILES DE SUCRES)

Del . J. . . de . . . Enero. al . 31. de . Diciembre. de 1990. .

		PROC		
	CONCEPTO	NACIONAL	EXTRANJERA	TOTAL
1Q	CQMPRAS:		\$	
10.0	Materia Prima			
10.1	Mercaderías			1)
10.2	Maquinaria y Equipo			
10.3	Donaciones realizadas			
20,	PAGOS POR TECNOLOGIA:			
20.0	Patentes y Marcas			
20.1	Asistencia Técnica			
20.2	Otros		•	
30.	VENTAS:		·-	
30.0	Materias Primas			
30.1	Productos Terminados		4.	
30.2	Donaciones Recibidas			
40.	COBROS POR TECNOLOGIA:			
40.1	Patentes y Marcas			
40.2	Asistencia Técnica			
40.3	Otros	134.503.564,89		134
par i mining i i i i i i i i i i i i i i i i i		The state of the s	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

PERSONAL OCUPADO Y REMUNERACIONES (EN MILES DE SUCRES)

NACIONALIDAD				E M P	L E	A D O S			•	
	Directivos		A	Administrativos		Técnicos		Obreros		
							Permanentes		Ocasionales	
	No.	No. Remuneración	No. R	Remuneración	No.	Remuneración	No.	Remuner.	No.	Remunerac.
Ecuatorianos			4	1'332.000.0	0					
Extranjeros				, ,	,					
ر در المستقد ا المستقد المستقد					*			······································		······································
15 o/o Participación				899.210.89						

